

# AIP SUPPLEMENT - SUOMI / FINLAND

Aeronautical Information Service

www.ais.fi

Fintraffic ANS, PL 157, FI-01531 VANTAA, ais@fintraffic.fi

AIP SUP NR

113 / 2022

WEF  
03 OCT 2022

<b>Aihe</b>	<b>HELSINKI FIR, TILAPÄINEN SUOJAVYÖHYKE (FBZ) RUSKA 22</b>		
<b>Subject</b>	<b>HELSINKI FIR, TEMPORARY FLIGHT PLAN BUFFER ZONE RUSKA 22</b>		
<b>Voimassaolo Validity</b>	<b>03 OCT 2022 0600 UTC - 08 OCT 2022 1230 UTC</b>		
<b>Aktivointi Activation</b>	WILL BE ACTIVATED BY AUP/UUP: MAX activity times:  EFTRUG1Z, EFTRUOU1Z, EFTRURU1Z, EFTRUUK1Z: 03 OCT 2022, 0600-1830 UTC  EFTRUK1Z, EFTRUKU1Z: 03 OCT 2022, 0600-1830 UTC 04 OCT 2022, 0415-1830 UTC 05 OCT 2022, 0430 UTC - 08 OCT 2022, 1230 UTC  EFTRUE1Z, EFTRUJY1Z, EFTRUN1Z, EFTRURO1Z, EFTRUS1Z, EFTRUW1Z: 04 OCT 2022, 0415-1830 UTC 05 OCT 2022, 0430 UTC - 08 OCT 2022, 1230 UTC		
<b>Liikenne- ja viestintäviraston päätös Decision of Finnish Transport and Communications Agency</b>	TRAFICOM/391481/05.00.12.00/2022, 07.09.2022		
<b>AIP REF</b>	ENR 5.2	<b>Julkaisupäivä Publication date</b>	15 SEP 2022
<b>Alueet / Areas</b>			
	<b>Designation Lateral limits</b>	<b>Vertical limits</b>	<b>Remarks</b>
	<b>EFTRUE1Z RUSKA EAST FBZ</b> 642617N 0283808E - 642013N 0285315E - 634118N 0291830E - 633202N 0293029E - 631543N 0294548E - 625158N 0294959E - 624558N 0295055E - 621939N 0291350E - 621350N 0284652E - 620101N 0263247E - 620300N 0262216E - 620854N 0262155E - 623702N 0270133E - 623900N 0271619E - 623958N 0275312E - 625859N 0281539E - 631443N 0280056E - 631813N 0274957E - 631859N 0273825E - 631557N 0272233E - 631801N 0271402E - 632030N 0270940E - 633621N 0271414E - 640504N 0271417E - 640206N 0274118E - 641101N 0281915E - 642617N 0283808E	FL 290 FL 190	AMC Manageable Area Only for FPL validation
	<b>EFTRUG1Z RUSKA GIURU FBZ</b> 645423N 0261336E - 642403N 0272448E - 642210N 0270227E - 641622N 0265541E - 641032N 0265819E - 640518N 0271159E - 640302N 0273252E - 635920N 0274104E - 633533N 0274039E - 631825N 0273528E - 631650N 0272542E - 630403N 0271612E - 623026N 0272241E - 622140N 0271002E - 621758N 0263040E - 624603N 0252659E - 643051N 0252659E - 643448N 0254529E - 645423N 0261336E	FL 320 FL 95	AMC Manageable Area Only for FPL validation
	<b>EFTRUJY1Z RUSKA JYVÄSKYLÄ FBZ</b> 620344N 0250248E - 620215N 0244418E - 620610N 0243624E - 622141N 0243641E - 622730N 0243649E - 624620N 0243725E - 625352N 0250708E - 625432N 0254449E - 623925N 0261904E - 623110N 0263723E - 622708N 0264613E - 620526N 0264705E - 620306N 0264348E - 614415N 0254536E - 615750N 0251554E - 620344N 0250248E	FL 660 FL 95	AMC Manageable Area Only for FPL validation
	<b>EFTRUK1Z RUSKA KAJAANI FBZ</b> 644024N 0282234E - 642925N 0285024E - 641537N 0285539E - 640218N 0283904E - 634934N 0274451E - 635434N 0265913E - 640416N 0263344E - 641802N 0262709E - 643235N 0264405E - 644024N 0282234E	FL 660 FL 130	AMC Manageable Area Only for FPL validation  03 OCT 2022: Upper limit FL 320  04-08 OCT 2022: Upper limit FL 660
<b>CONTINUES ON NEXT PAGE</b>			

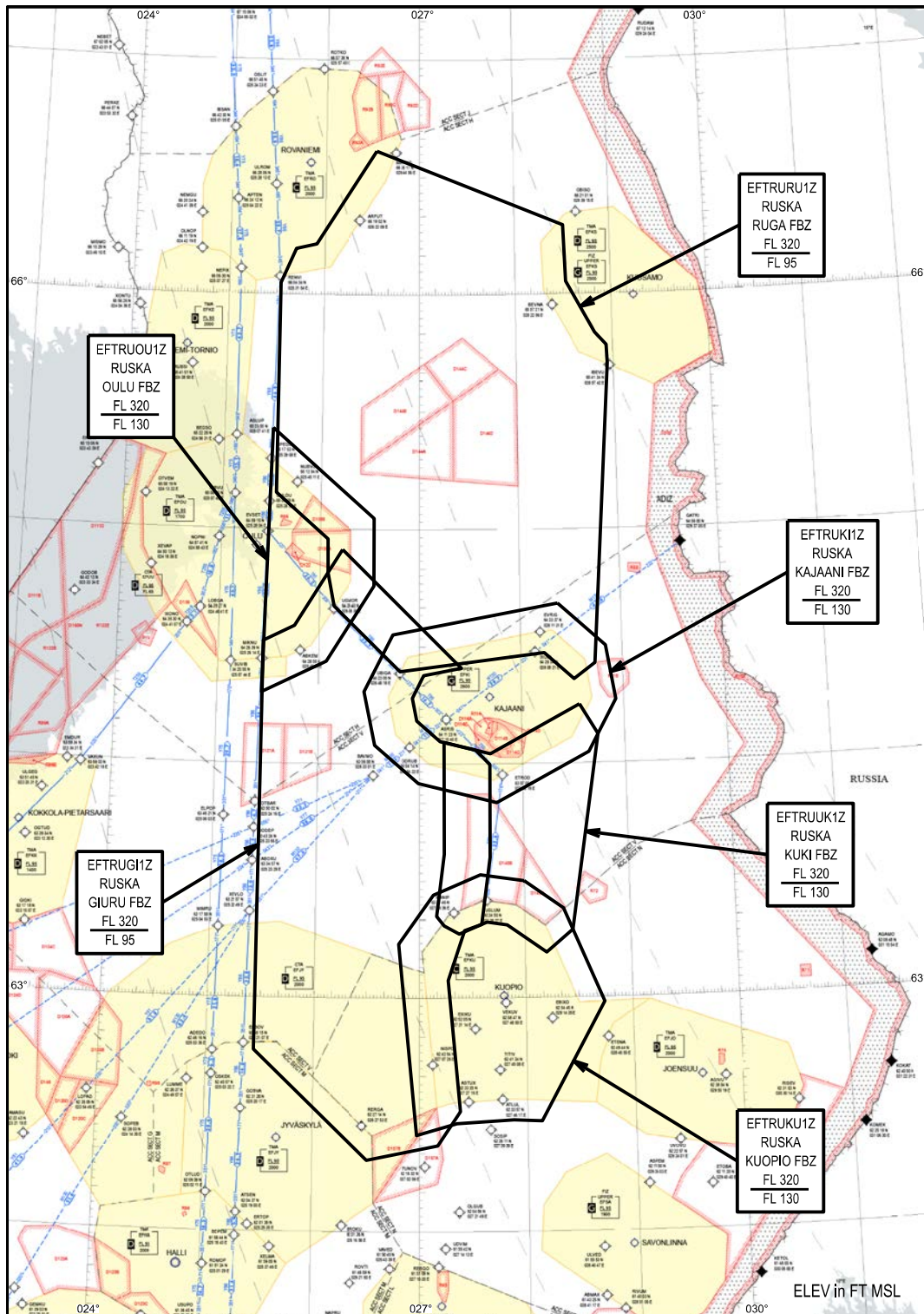
Designation Lateral limits	Vertical limits	Remarks
<b>EFTRUKU1Z RUSKA KUOPIO FBZ</b> 632927N 0280000E - 632222N 0282209E - 625813N 0284422E - 622751N 0280801E - 622812N 0275223E - 622720N 0272042E - 622421N 0265821E - 631322N 0264810E - 632555N 0270755E - 633105N 0273455E - 632927N 0280000E	<u>FL 660</u> FL 130	AMC Manageable Area Only for FPL validation  03 OCT 2022: Lower limit FL 130, upper limit FL 320.  04-08 OCT 2022: Lower limit FL 190, upper limit FL 660.
<b>EFTRUN1Z RUSKA NORTH FBZ</b> 673411N 0253211E - 672444N 0264551E - 671041N 0273548E - 665014N 0280334E - 661420N 0283112E - 660253N 0283201E - 654633N 0285322E - 642606N 0285121E - 641947N 0284425E - 642030N 0283237E - 642750N 0281402E - 642121N 0265241E - 644407N 0255846E - 644824N 0260455E - 645706N 0260440E - 651837N 0250525E - 652446N 0245656E - 653609N 0245925E - 655942N 0250209E - 660910N 0251502E - 661223N 0255432E - 663153N 0262508E - 663953N 0263230E - 664747N 0262623E - 665130N 0261408E - 665154N 0254759E - 664148N 0251808E - 664029N 0250042E - 664804N 0245420E - 671939N 0250530E - 673411N 0253211E	<u>FL 660</u> FL 95	AMC Manageable Area Only for FPL validation
<b>EFTRUOU1Z RUSKA OULU FBZ</b> 652520N 0253003E - 650227N 0263222E - 644505N 0263233E - 642544N 0260436E - 641739N 0252643E - 652520N 0253003E	<u>FL 320</u> FL 130	AMC Manageable Area Only for FPL validation
<b>EFTRURO1Z RUSKA ROVANIEMI FBZ</b> 670348N 0253722E - 670306N 0262455E - 665446N 0265214E - 663929N 0270346E - 662637N 0265139E - 660148N 0261226E - 655700N 0251310E - 660502N 0244857E - 660609N 0242746E - 662816N 0242635E - 663752N 0243313E - 665027N 0245755E - 670348N 0253722E	<u>FL 660</u> FL 95	AMC Manageable Area Only for FPL validation
<b>EFTRURU1Z RUSKA RUGA FBZ</b> 663629N 0263229E - 661719N 0283100E - 660253N 0283201E - 654937N 0284923E - 654623N 0285618E - 654142N 0285638E - 642500N 0284356E - 642100N 0283121E - 642750N 0281402E - 642311N 0264825E - 643955N 0260852E - 644824N 0260455E - 645706N 0260440E - 650848N 0253247E - 660234N 0253246E - 661122N 0254200E - 661235N 0255452E - 663629N 0263229E	<u>FL 320</u> FL 95	AMC Manageable Area Only for FPL validation
<b>EFTRUS1Z RUSKA SOUTH FBZ</b> 645423N 0261336E - 642403N 0272448E - 642210N 0270227E - 641623N 0265542E - 641032N 0265819E - 640519N 0271158E - 640302N 0273252E - 635920N 0274104E - 633533N 0274039E - 631825N 0273528E - 631625N 0272500E - 631007N 0271500E - 623027N 0272241E - 620125N 0264128E - 620058N 0263303E - 620300N 0262216E - 622204N 0262107E - 624236N 0253455E - 624214N 0251413E - 623921N 0250248E - 620336N 0250056E - 615903N 0235952E - 622659N 0231906E - 623829N 0232705E - 632120N 0232240E - 640004N 0233847E - 644307N 0241931E - 644854N 0243050E - 643148N 0250707E - 643258N 0253651E - 643447N 0254528E - 645423N 0261336E	<u>FL 660</u> FL 95	AMC Manageable Area Only for FPL validation
<b>EFTRUUK1Z RUSKA KUKI FBZ</b> 641429N 0283413E - 640648N 0284438E - 631650N 0282717E - 631106N 0281212E - 631813N 0274957E - 631859N 0273825E - 631557N 0272233E - 631801N 0271402E - 632030N 0270940E - 633621N 0271414E - 640504N 0271417E - 640206N 0274118E - 641429N 0283413E	<u>FL 320</u> FL 130	AMC Manageable Area Only for FPL validation
<b>EFTRUW1Z RUSKA WEST FBZ</b> 661729N 0243756E - 661614N 0250057E - 660559N 0253151E - 652650N 0252547E - 650227N 0263222E - 644505N 0263233E - 642544N 0260437E - 642126N 0254419E - 641930N 0245543E - 643749N 0241725E - 661537N 0242758E - 661729N 0243756E	<u>FL 660</u> FL 130	AMC Manageable Area Only for FPL validation
<b>CONTINUES ON NEXT PAGE</b>		

<b>Huomioitavaa</b>	<p>Suosittelut lentosuunnitelmareitit 03 OCT 2022:</p> <p>DEP EFKI  Etelään: ETROD T95 UGLUM DCT ASTUX... Huom.: MAX lentokorkeus on FL110.  ARR EFKI  Etelästä: ATLUL DCT UGLUM T95 ETROD Huom.: MAX lentokorkeus on FL110.</p> <p>DEP EFKS  Etelään: IBEVU DCT 623838N 0291247E...  ARR EFKS  Etelästä: ...623838N 0291247E DCT IBEVU</p> <p>Suosittelut lentosuunnitelmareitit 04-08 OCT 2022:</p> <p>DEP EFKI  Etelään: ETROD T95 UGLUM DCT ASTUX... Huom.: MAX lentokorkeus on FL170.  ARR EFKI  Etelästä: ...ATLUL DCT UGLUM T95 ETROD Huom.: MAX lentokorkeus on FL170.</p> <p>DEP EFIV/EFKS  Etelään, lentokorkeus FL170- tai FL310+: (EFIV) SOTIT DCT OBISO DCT (EFKS) IBEVU DCT 623838N 0291247E...  Etelään, lentokorkeus FL180 - FL300: (EFIV) SOTIT DCT OBISO DCT (EFKS) IBEVU DCT 634256N 0292953E  DCT 624949N 0300633E DCT ULVED...  ARR EFIV/EFKS  Etelästä, lentokorkeus FL170- tai FL310+: ...623838N 0291247E DCT IBEVU (EFKS) DCT OBISO DCT SOTIT (EFIV)  Etelästä, lentokorkeus FL180 - FL300: ...ULVED DCT 624949N 0300633E DCT 634256N 0292953E DCT IBEVU  (EFKS) DCT OBISO DCT SOTIT (EFIV)</p> <p>DEP EFET/EFKT  Etelään: (EFET) EXUTI DCT (EFKT) AMULU DCT OTVEM DCT ATPEL...  ARR EFET/EFKT  Etelästä: ...ATPEL DCT OTVEM DCT AMULU DCT EXUTI</p> <p>DEP EFKE/EFOU  Etelään: (EFKE) BEDSO DCT (EFOU) OTVEM DCT ATPEL... Huom.: MAX lentokorkeus OTVEM:lle asti on FL110.  ARR EFKE/EFOU  Etelästä: ...ATPEL DCT OTVEM (EFOU) DCT BEDSO (EFKE) Huom.: MAX lentokorkeus OTVEM:n jälkeen on FL110.</p> <p>DEP EFRO  Etelään: NEMGU tai OLNOP DCT OTVEM DCT ATPEL... Huom.: MAX lentokorkeus OTVEM:lle asti on FL110.  ARR EFRO  Etelästä: ...ATPEL DCT OTVEM DCT NEMGU tai NEPIX Huom.: MAX lentokorkeus OTVEM:n jälkeen on FL110.</p> <p>Tämä AIP SUP julkaisu sisältää xml-siirtotiedoston AIXM 5.1 muodossa julkaistujen alueiden sivu- ja korkeusrajoista.</p>
	<b>CONTINUES ON NEXT PAGE</b>

<b>Remarks</b>	<p>Suggested flight plan routes 03 OCT 2022:</p> <p>DEP EFKI  Southbound: ETROD T95 UGLUM DCT ASTUX... Note: MAX flight level is FL110.  ARR EFKI  From south: ATLUL DCT UGLUM T95 ETROD Note: MAX flight level is FL110.</p> <p>DEP EFKS  Southbound: IBEVU DCT 623838N 0291247E...  ARR EFKS  From south: ...623838N 0291247E DCT IBEVU</p> <p>Suggested flight plan routes 04-08 OCT 2022:</p> <p>DEP EFKI  Southbound: ETROD T95 UGLUM DCT ASTUX... Note: MAX flight level is FL170.  ARR EFKI  From south: ...ATLUL DCT UGLUM T95 ETROD Note: MAX flight level is FL170.</p> <p>DEP EFIV/EFKS  Southbound, flight altitude FL170- or FL310+: (EFIV) SOTIT DCT OBISO DCT (EFKS) IBEVU DCT 623838N 0291247E...  Southbound, flight altitude FL180 - FL300: (EFIV) SOTIT DCT OBISO DCT (EFKS) IBEVU DCT 634256N 0292953E  DCT 624949N 0300633E DCT ULVED...  ARR EFIV/EFKS  From south, flight altitude FL170- or FL310+: ...623838N 0291247E DCT IBEVU (EFKS) DCT OBISO DCT SOTIT (EFIV)  From south, flight altitude FL180 - FL300: ...ULVED DCT 624949N 0300633E DCT 634256N 0292953E DCT IBEVU  (EFKS) DCT OBISO DCT SOTIT (EFIV)</p> <p>DEP EFET/EFKT  Southbound: (EFET) EXUTI DCT (EFKT) AMULU DCT OTVEM DCT ATPEL...  ARR EFET/EFKT  From south: ...ATPEL DCT OTVEM DCT AMULU DCT EXUTI</p> <p>DEP EFKE/EFOU  Southbound: (EFKE) BEDSO DCT (EFOU) OTVEM DCT ATPEL... Note: MAX flight level until OTVEM is FL110.  ARR EFKE/EFOU  From south: ...ATPEL DCT OTVEM (EFOU) DCT BEDSO (EFKE) Note: MAX flight level after OTVEM is FL110.</p> <p>DEP EFRO  Southbound: NEMGU or OLNOP DCT OTVEM DCT ATPEL... Note: MAX flight level until OTVEM is FL110.  ARR EFRO  From south: ...ATPEL DCT OTVEM DCT NEMGU or NEPIX Note: MAX flight level after OTVEM is FL110.</p> <p>This electronic AIP SUP publication contains xml-file attachment in AIXM 5.1 format.</p>
----------------	---

# TEMPORARY FLIGHT PLAN BUFFER ZONE RUSKA 22

03 OCT 2022



# TEMPORARY FLIGHT PLAN BUFFER ZONE RUSKA 22

04 - 08 OCT 2022

